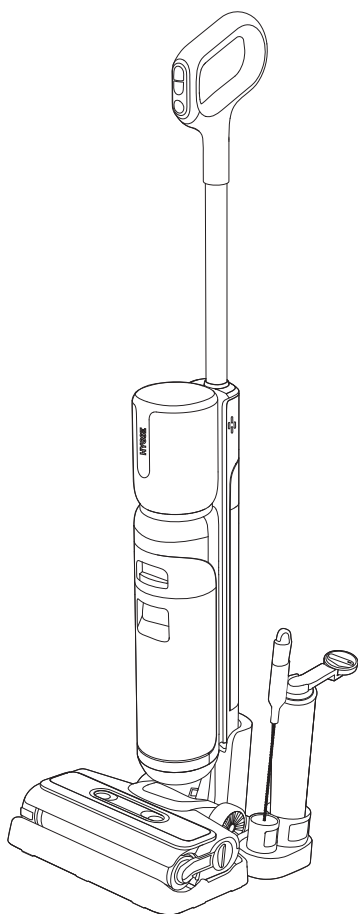


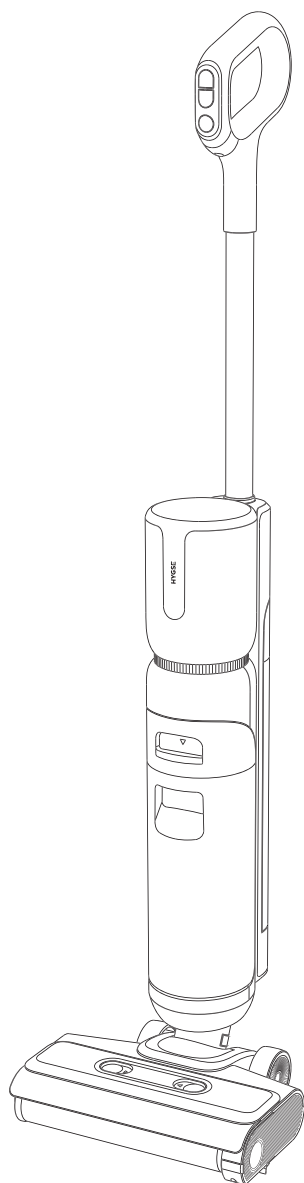
Bezprzewodowy odkurzacz
do pracy na mokro i na sucho
HYGSE akva

Instrukcja obsługi



HYGSE
akva

HYGSE_{akva}



Spis treści

Instrukcja bezpieczeństwa	3
Informacje podstawowe	5
Zawartość zestawu	6
Interfejs użytkownika	7
Demontaż i montaż produktu	8
Parametry techniczne	11
Instrukcje	12
Konserwacja produktu	16
Rozwiązywanie problemów	20



Instrukcja bezpieczeństwa

Ostrzeżenie

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać całą treść niniejszej instrukcji i zainstalować urządzenie zgodnie z instrukcjami w niej zawartymi. Zachowaj tę instrukcję. Jeśli przekazujesz produkt osobie trzeciej, dołącz niniejszą instrukcję wraz z urządzeniem. Każda operacja niezgodna z informacjami zawartymi w instrukcji może prowadzić do uszkodzenia produktu lub poważnych obrażeń ciała. Produkt jest przeznaczony do użytku domowego, nie nadaje się do zastosowań przemysłowych lub na zewnątrz budynków.

1. Produkt nie powinien być używany przez osoby z poważnymi zaburzeniami medycznymi, fizycznymi, sensorycznymi lub intelektualnymi a także przez dzieci, chyba że pod nadzorem innych osób w celu bezpiecznego użytkowania.
2. Nie dotykaj wtyczki ani żadnej części produktu będącej od napięciem mokrymi dłońmi, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem.
3. Jeśli ładowarka lub wtyczka są uszkodzone, nie używaj ich. Skontaktuj się z profesjonalnym serwisem w celu ich wymiany lub naprawy.
4. Nie zbliżaj ssawki, przewodów podciśnienia i ruchomych części produktu do długich włosów, luźnych ubrań, palców i innych części ciała. Nie kieruj głowicy ssącej ani narzędzi w stronę oczu ani uszu.
5. Jeśli w trakcie użytkowania wystąpi zwarcie elektryczne, nagły wzrost temperatury silnika lub pojawi się nienormalny hałas, zapach, utrata mocy etc., należy natychmiast wyłączyć urządzenie i skontaktować się z serwisem.
6. Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki dostarczonej w komplecie z urządzeniem. Inne typy ładowarek mogą wywołać usterkę baterii.
7. Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, wyłącz zasilanie i odłącz gniazdo ładowania.
8. Po użyciu urządzenia należy wyczyścić zbiornik brudnej wody, aby zachować drożność przewodów wodnych.
9. Korpus i mop urządzenia zawierają elementy elektryczne, których nie można moczyć w wodzie ani myć.
10. Należy regularnie sprawdzać stan dyszy ssącej. W razie wystąpienia blokady, lub ograniczenia drożności, należy ją możliwie szybko usunąć.
11. Pamiętaj, aby wyłączyć szczotkę rolkową przed jej wymianą.
12. W razie wystąpienia usterki nie dokonuj samodzielnych napraw. Skontaktuj się z serwisem w celu uzyskania pomocy.
13. Wszystkie dane techniczne i inne dane przedstawione w niniejszej instrukcji zostały ustalone przez producenta lub niezależny podmiot certyfikujący. Zastrzegamy sobie prawo do ich ostatecznej interpretacji.

Instrukcja bezpieczeństwa

Zakres użytkowania

1. HYGSE akwa może być używany do mycia twardych podłóg w środowisku wewnętrznym, w tym podłóg woskowanych, podłóg kamiennych, podłóg gumowych, podłóg marmurowych, podłóg granitowych, podłóg lastryko, podłóg z litego drewna, podłóg kompozytowych, podłóg bambusowych, różnych płytek lustrzanych, płytek porcelanowych i na innych płaskich powierzchniach. W przypadku używania na nierównej powierzchni podłoża, efekt może nie być zadowalający.
2. Nie używaj urządzenia w pobliżu lub na powierzchni przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych.
3. Nie używaj urządzenia w pobliżu silnych źródeł ciepła (np. kominka lub bardzo gorącego grzejnika) aby zapobiec deformacji obudowy maszyny.
4. Nie odkurzaj gorących (np. popiół, niedopałki) i bardzo drobnych substancji (np. wapno, cement, proszek gipsowy, popiół, proszek węglowy itp.) a także substancji niebezpiecznych (np. rozpuszczalniki, środki do usuwania kamienia i rdzy itp.), chemikaliów i innych substancji o niepewnych właściwościach fizycznych.
5. Nie zasyjaj rozlanych chemikaliów (np. detergentów, nafty, benzyny, alkoholu, farby olejnej, perfum itp.).
6. Nie używaj urządzenia do sprzątania ostrych przedmiotów, takich jak odłamki szkła, małe zabawki, szpilki, spinacze do papieru, kamienie, tynk, duże kawałki papieru itp. Przedmioty te mogą spowodować zablokowanie i uszkodzenie maszyny.
7. Nie używaj urządzenia do sprzątania plam z pasty do butów, farby olejnej, pigmentów i innych tłustych plam.

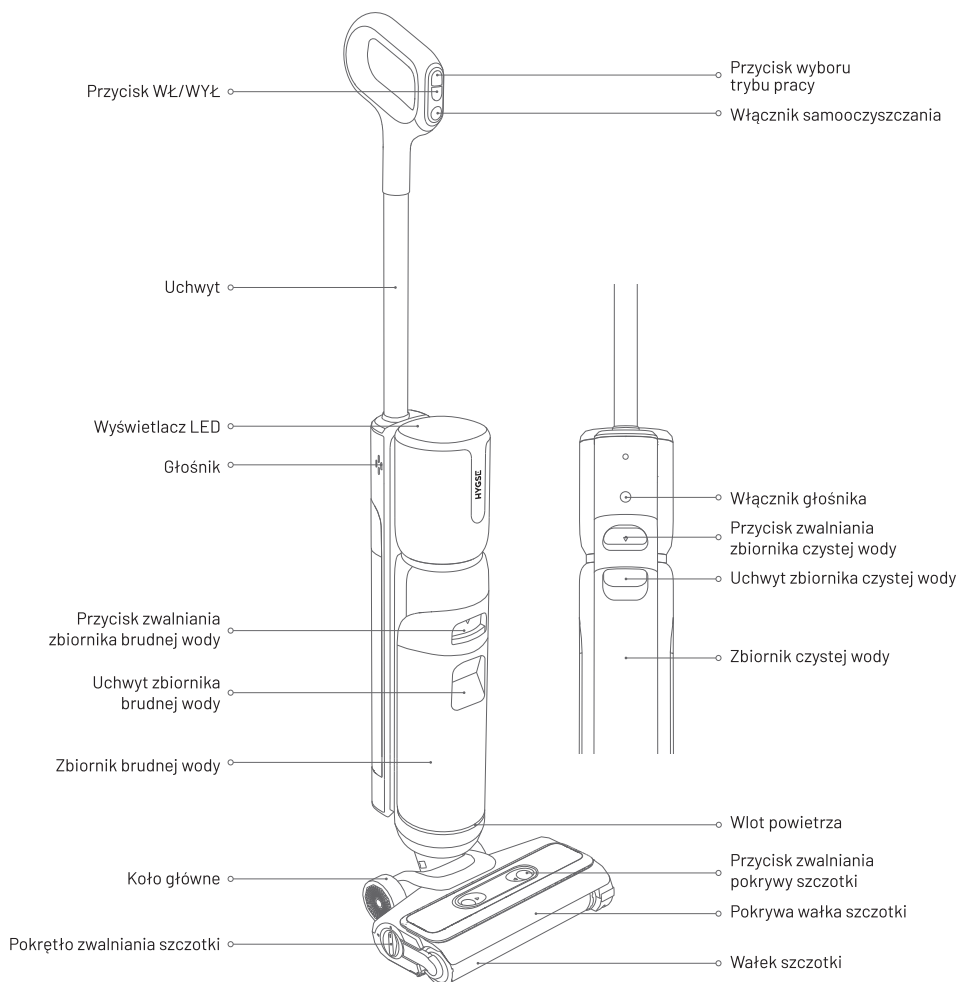
0 roztworze czyszczącym

1. W razie dodania zbyt dużej ilości płynu czyszczącego może dojść do powstania nadmiernej ilości piany, która może przeniknąć do silnika i spowodować zagrożenie.
2. Stosuj detergenty zgodnie z instrukcją. Zaleca się stosowanie detergentów dostarczonych z produktem oraz innych, zatwierdzonych przez producenta, które nie zawierają kwasów, wodnych zasad ani substancji szkodliwych dla środowiska.
3. Detergent należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli roztwór czyszczący przypadkowo dostanie się do oczu, dokładnie przepłucz je czystą wodą; W razie przypadkowego połknięcia należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
4. Podczas usuwania brudnej wody i roztworu czyszczącego należy przestrzegać przepisów dotyczących ochrony środowiska.

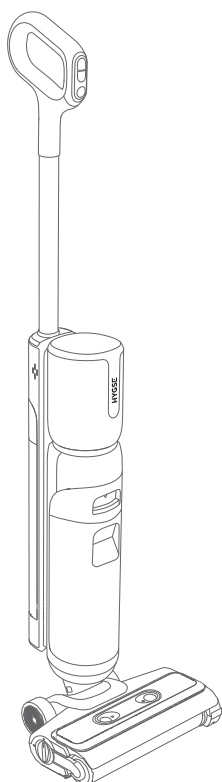
0 urządzeniu

1. Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj baterii, zasilacza ani stacji dokującej.
2. Do ładowania stosuj wyłącznie prąd o wartościach podanych na tabliczce znamionowej
3. W trakcie pracy nie potrząsaj odkurzaczem, unikaj uderzeń, nie przechylaj go i nie kładź go płasko ani nie uderzaj odkurzaczem w czasie pracy, aby zapobiec przedostawaniu się wody do silnika.
4. Jeśli zbiornik czystej wody i zbiornik na brudną wodę nie są prawidłowo zainstalowane, nie używaj ich.
5. Nie blokuj wylotu powietrza. Usuń wszystkie przedmioty, które mogą utrudniać płynny przepływ powietrza, aby zapobiec przegrzaniu urządzenia.
6. Nie dopuszczaj do zalania korpusu urządzenia, aby nie ryzykować zwarcia, pożaru lub porażenia prądem.
7. Zbiornik na wodę może zawierać pozostałości wody po teście produktu wykonanym przed opuszczeniem fabryki.
8. Gdy temperatura akumulatora wzrośnie, wbudowany układ chłodzenia akumulatora automatycznie zacznie działać, co jest zjawiskiem normalnym.

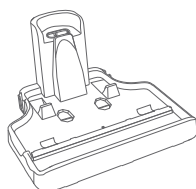
Informacje o urządzeniu



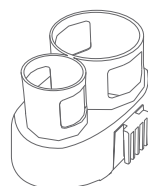
Wprowadzenie



Korpus



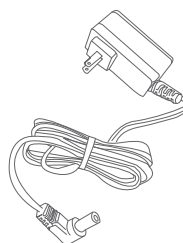
Stacja ładująca



Uchwyt na akcesoria



Szczotka

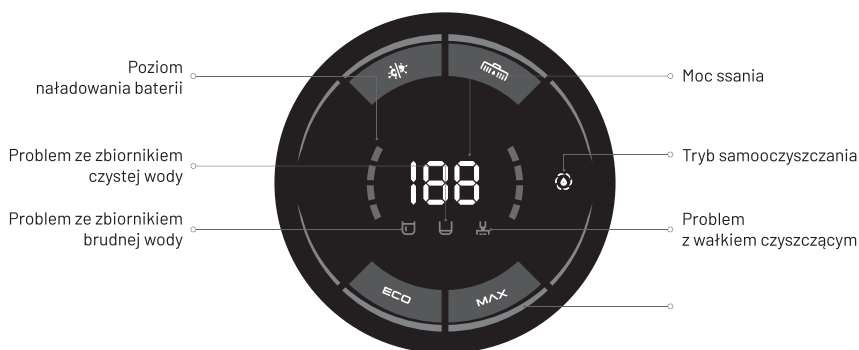


Ładowarka

Powyższy szkic ma wyłącznie charakter informacyjny.

Interfejs

Ekran



Tryb pracy

ECO

Tryb oszczędzania energii
Niska moc ssania i niskie zużycie wody



Tryb sterylizacji
Urządzenie wytwarza sterylizowaną wodę elektrolityczną w zbiorniku czystej wody

MAX

Tryb MAX
Silne ssanie i intensywne nawilżanie

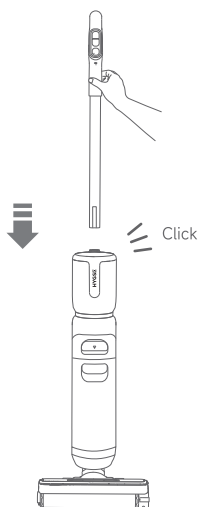


Tryb odkurzania
Wyłącznie zasysanie zanieczyszczeń, bez mopowania

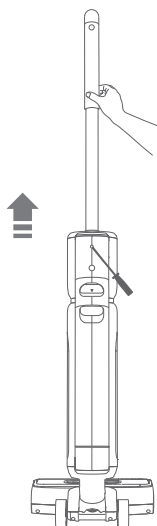
Demontaż i montaż produktu

Instalacja uchwyty

Włóż koniec uchwyty do korpusu w kierunku pionowym. Po usłyszaniu kliknięcia upewnij się, że uchwyt został dociśnięty i zablokowany w korpusie na sztywno.



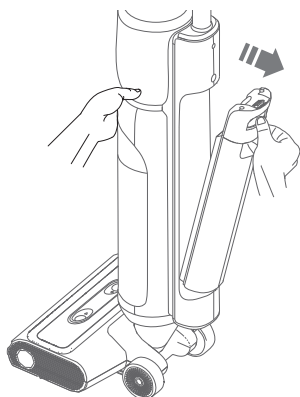
Aby zdemontować uchwyt, za pomocą twardego przedmioty wciśnij dźwignię zwalniającą sworzeń przez otwór z tyłu korpusu. Trzymając dźwignię wciśniętą, pociągnij uchwyt w górę.



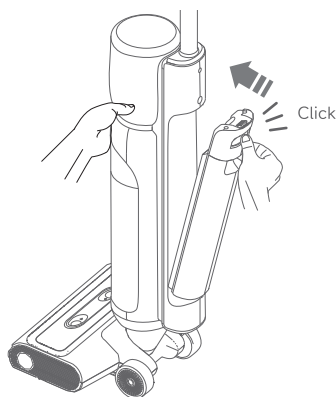
Demontaż i montaż produktu

Instalacja zbiornika czystej wody

Aby wyjąć zbiornik czystej wody, naciśnij przycisk zwalniający zbiornik, a następnie pociągnij go na zewnątrz.

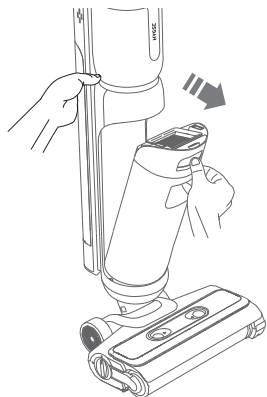


Aby zainstalować zbiornik czystej wody, wsuń go dnem do punktu osadzenia w korpusie, a następnie delikatnie dociśnij górę zbiornika, aż do kliknięcia.

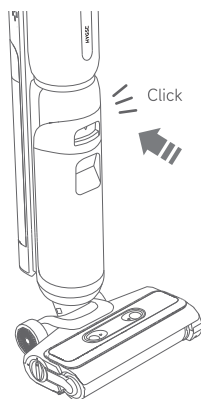


Instalacja zbiornika brudnej wody

Aby wyjąć zbiornik na brudną wodę, naciśnij przycisk zwalniający zbiornik. Następnie wyciągnij go na zewnątrz.



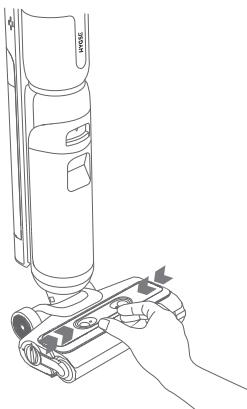
Aby zainstalować zbiornik na brudną wodę, najpierw umieść dno zbiornika brudnej wody w korpusie urządzenia, a następnie delikatnie dociśnij zbiornik, do kliknięcia.



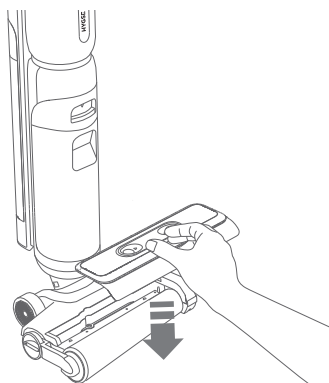
Demontaż i montaż produktu

Demontaż i montaż pokrywki wałka szczotki

Aby usunąć pokrywę wałka szczotki, ściśnij przyciski zwalniające, a następnie wyjmij pokrywę.

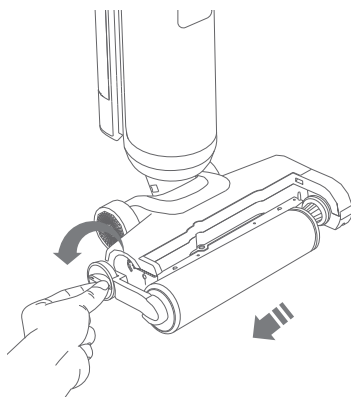


Aby zainstalować pokrywę wałka szczotki, umieść ją we wskazanym miejscu i dociśnij aż do kliknięcia.

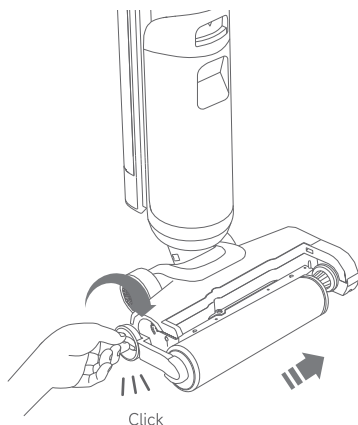


Demontaż i montaż wałka szczotki

Obróć przycisk zwalniający wałek szczotki o 90 stopni w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie pociągnij całość na zewnątrz, w kierunku równoległym do osi wałka.



Podczas instalacji umieść gniazdo z prawej strony wałka szczotki w głowicy napędowej. Następnie dociśnij lewą stronę wałka z przyciskiem zwalniającym. Po ustawieniu wałka we właściwej pozycji, obróć przycisk zwalniający o 90 stopni zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

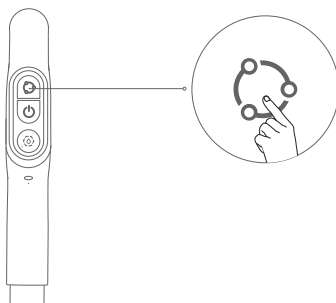


Dane techniczne

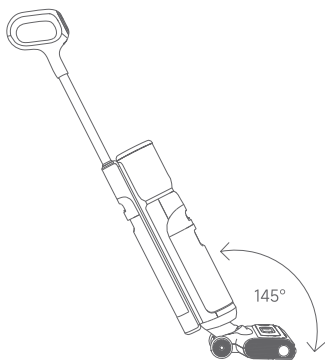
Bezprzewodowy odkurzacz do pracy na mokro i na sucho			
Model produktu	HYGSE akva U1-01	Pojemność zbiornika czystej wody	0,75 l
		Pojemność zbiornika brudnej wody	0,72 l
Napięcie robocze	DC 21,6 V	Czas ładowania	4,5±0.Sh
Moc znamionowa	200W	Wymiary całkowite	270x265x1100 mm
Pojemność baterii	4000 mAh	Waga netto	4,0 kg
Model ładowarki	Wejście: 100-240V~ 50/60Hz Wyjście: 26,0 V = 1,0 A		

Użytkowanie odkurzacza

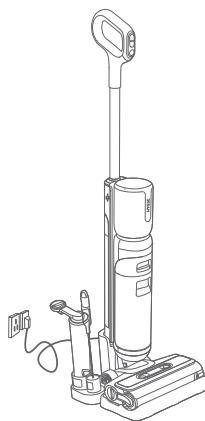
Przed pierwszym użyciem, sprawdź, czy odkurzacz jest naładowany; jeśli nie, naładuj baterię. Po włączeniu odkurzacz uruchamia się w domyślnym trybie oszczędzania energii. Za pomocą przełącznika trybów można zmienić tryb pracy kolejno na Eco, Max, Odkurzanie, Sterylizacja.



Urządzenie jest wyposażone we włącznik uchylny – aby rozpocząć pracę odchyl je od pionu. Nie odchylaj go więcej, niż o 145 stopni, aby nie dopuścić do wycieku wody.



Po zakończeniu pracy, ustaw urządzenie pionowo w stacji ładującej.

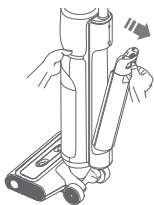


Uwaga

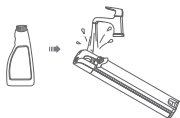
1. W trybie sterylizacji nie należy dodawać środka czyszczącego do zbiornika czystej wody.
2. Sterylizacja wody musi trwać co najmniej 30 sekund od rozpoczęcia elektrolizy.

Użytkowanie odkurzacza

Uzupełnianie czystej wody



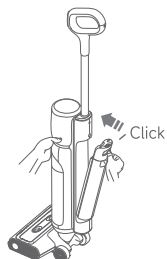
rys. 1



rys. 2



rys. 3



rys. 4

1. Naciśnij przycisk zwalniający zbiornik czystej wody i wyjmij go.
2. Otwórz kłapkę wlewu i uzupełnij poziom wody (do 50°C).
3. Zamknij i dociśnij kłapkę wlewu.
4. Włóż zbiornik na czystą wodę z powrotem do odkurzacza i dociśnij mocno, aż do usłyszenia kliknięcia.

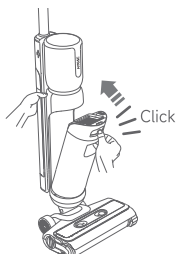
Czyszczenie zbiornika brudnej wody



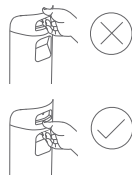
rys. 5



rys. 6



rys. 7



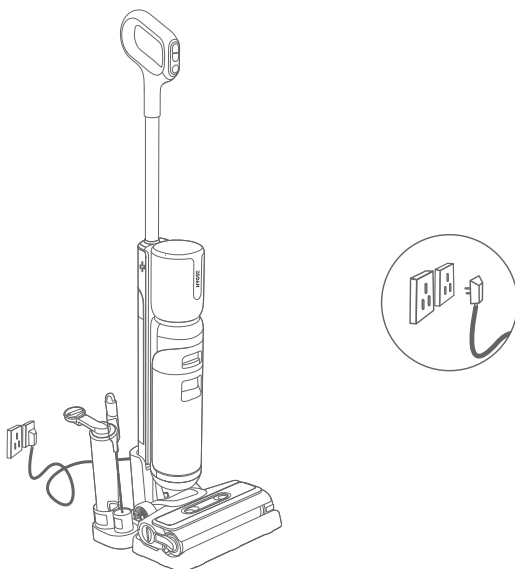
rys. 8

1. Naciśnij przycisk zwalniający zbiornik brudnej wody i wyjmij go.
2. Wsuń do góry pokrywę zbiornika z filtrem.
3. Opróżnij zbiornik z brudnej wody; w razie potrzeby opłucz separator i pokrywę z nieczystości.
4. Włóż zbiornik na brudną wodę z powrotem do odkurzacza i dociśnij mocno, aż do usłyszenia kliknięcia.

Użytkowanie odkurzacza

Ładowanie baterii

Podłącz zasilacz dołączony do zestawu do stacji ładującej oraz do gniazda zasilania w domu. Ustaw urządzenie na stacji ładującej. W trakcie ładowania urządzenie powinno stać pionowo, na stabilnym podłożu, w miarę możliwości blisko ściany, aby zminimalizować ryzyko wywrócenia się go.



Ostrzeżenie

Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, dla zminimalizowania zużycia baterii, należy ładować ją przez 3 godziny co 3 miesiące (nie ma potrzeby pełnego ładowania).

Bezpieczna metoda utylizacji zużytej baterii

Przed utylizacją urządzenia lub wymianą akumulatora, należy wyjąć oryginalną część i oddać w odpowiednim punkcie zbiórki.

Aby wyjąć akumulator, należy otworzyć osłonę na spodniej stronie odkurzacza

Użytkowanie odkurzacza

Opis funkcji odkurzacza

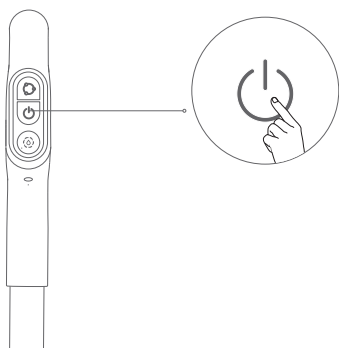
 ECO ECO mode	Niskie ssanie, niski przepływ wody, do lekkich zanieczyszczeń i delikatnego mycia	 Clean water tank status	Dwa wskazania poziomu wody czystej – poziom normalny i niedobór.
 MAX Max mode	Silne ssanie, wysoki przepływ wody, do dużych zanieczyszczeń i intensywnego mycia	 Dirt water tank status	Dwa wskazania poziomu brudnej wody – poziom normalny i przepełnienie zbiornika.
 Dry mode	Wysokie ssanie, wyłączony przepływ, odkurzanie i zbieranie rozlanych płynów	 Brush roller status	Dwa wskazania stanu wałka szczotki – normalny i przelany.
 Sterilization mode	Silne ssanie, wysoki przepływ wody, sterylizacja wody.	 Light ring status	Cztery wskazania pierścienia świetlnego – ładowanie, przełączanie, działanie i usterka
 Self-cleaning mode	Tryb samooczyszczania jest dostępny po umieszczeniu odkurzacza w stacji dokującej.	 LED Banner status	Baner LED działa w trybie stałego podświetlenia lub animacji
 Silent mode	Przełączanie między trybem głośnym i cichym za pomocą jednego przycisku.	 Battery display	Na bieżąco aktualizowany, dokładny stan naładowania baterii

Konserwacja urządzenia

Zaleca się czyszczenie zbiornika brudnej wody, filtra, szczotki obrotowej i okna szczotki po każdym użyciu.

Oczyszczanie korpusu urządzenia

1. Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz zasilanie.

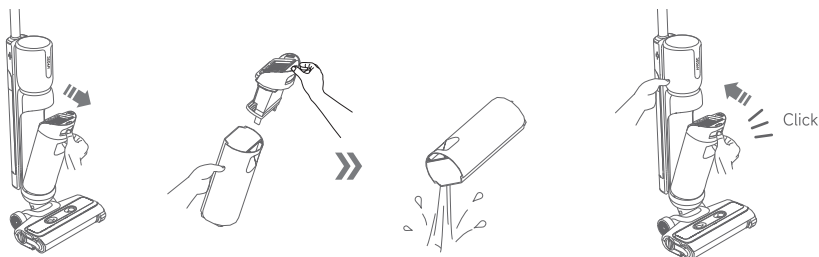


2. Do czyszczenia używaj ciepłej wody lub łagodnego detergentu oraz wyłącznie miękkich ściereczek. Nie dopuszczaj do przeniknięcia wody do wnętrza urządzenia.



Po myciu, umieść urządzenie w stacji dokującej, w suchym i zacienionym miejscu.

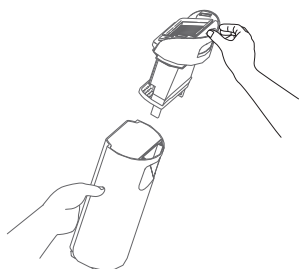
Oczyszczanie zbiornika brudnej wody



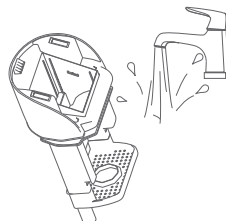
1. Jeśli zbiornik brudnej wody będzie przepełniony, urządzenie automatycznie wyłączy się i wyświetli stosowne wskazania na panelu.
2. Jeśli na ściankach zbiornika brudnej wody znajdzie się twardy osad, oczyść go za pomocą szczotki.
3. Po oczyszczeniu zamknij pokrywę zbiornika brudnej wody i zainstaluj go w urządzeniu (dociśnij aż do kliknięcia).

Konserwacja urządzenia

Czyszczenie pokrywy zbiornika brudnej wody



rys. 1

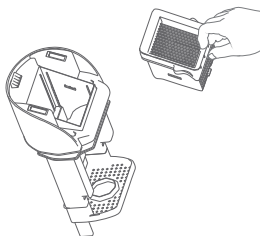


rys. 2

1. Jeśli okaże się, że separator ciał stałych jest zablokowany, oczyść go.
2. Zdejmij górną pokrywę zbiornika na brudną wodę i umyj go czystą wodą
3. Po oczyszczeniu zainstaluj go w zbiorniku na brudną wodę.

Czyszczenie filtra

Wyczyść filtr



rys. 1



rys. 2



rys. 3

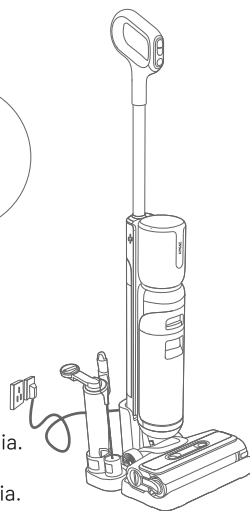
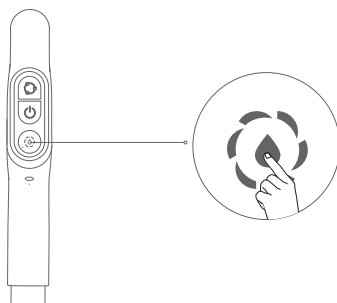
1. Wymij filtr z górnej części zbiornika brudnej wody
2. Po wyjęciu otwórz dolny filtr siatkowy i opłucz go czystą wodą
3. Wysusz dokładnie element filtra przed włożeniem go do zbiornika brudnej wody.

Uwaga:

1. Jeśli filtr jest uszkodzony, należy go natychmiast wymienić.
Przy normalnym użytkowaniu zaleca się jego wymianę raz na 3 miesiące.
2. Przed każdym użyciem produktu należy upewnić się, że filtr jest zainstalowany.

Konserwacja urządzenia

Funkcja samooczyszczania



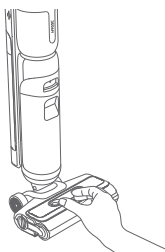
1. Wstaw urządzenie do stacji ładującej.
2. Po rozpoczęciu ładowania przyciśnij przycisk samooczyszczania.
3. Po zakończeniu samooczyszczania, maszyna przechodzi w tryb suszenia powietrzem szczotki i wraca do trybu ładowania.
4. Po zakończeniu samooczyszczania opróżnij zbiornik brudnej wody.

UWAGI

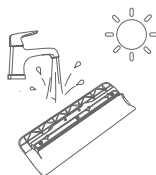
Gdy bateria ma mniej niż 15% mocy, nie można włączyć trybu samooczyszczania. Przed i po procesie samooczyszczania należy opróżnić zbiornik brudnej wody. Po samooczyszczeniu należy wyczyścić i wysuszyć stację dokującą.

Oczyszczanie pokryw wałka szczotki

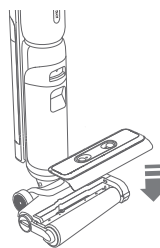
Zaleca się utrzymywanie pokryw wałka szczotki w czystości



rys. 1



rys. 2



rys. 3

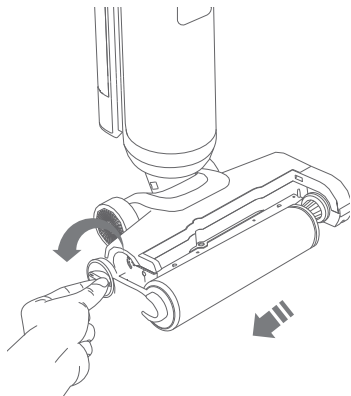
1. Aby zdjąć pokrywę wałka szczotki, ściśnij przyciski zwalniające, a następnie wyjmij pokrywę.
2. Opłucz pokrywę czystą wodą.
3. Po umyciu, zainstaluj pokrywę w urządzeniu.

Konserwacja urządzenia

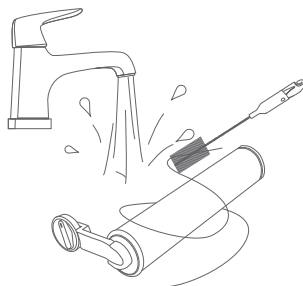
Oczyszczanie wałka szczotki

Demontaż i montaż wałka szczotki

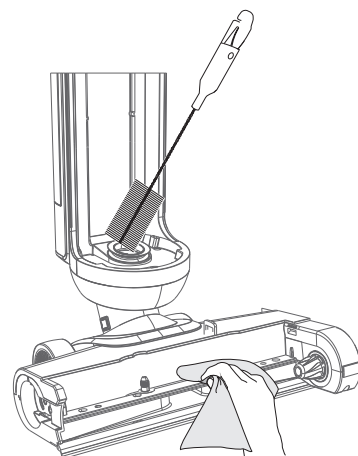
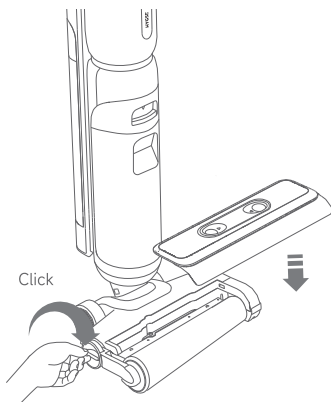
1. Obróć przycisk zwalniający wałek szczotki o 90 stopni w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie pociągnij całość na zewnątrz, w kierunku równoległym do osi wałka.



2. Za pomocą załączonej szczotki oczyść rolkę wałka, usuń wkręcane włosy i okruchy, opłucz wałek i go wysusz.



3. Po wysuszeniu wałka, zainstaluj go z powrotem w urządzeniu. Umieść gniazdo z prawej strony wałka szczotki w głowicy napędowej. Następnie dociśnij lewą stronę wałka z przyciskiem zwalniającym. Po ustawieniu wałka we właściwej pozycji, obróć przycisk zwalniający o 90 stopni zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



Jeśli znajdziesz resztki osadów w otworze wentylacyjnym lub dyszy ssącej, wyczyść je szczoteczką do czyszczenia lub wytrzyj wilgotną szmatką. Nie spłukuj ich wodą.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli kroki opisane w tabeli nie przyniosą efektów, skontaktuj się z pomocą techniczną.	Typowe trudności	Rozwiązania
	Brak zasilania lub moc jest niewystarczająca	Przed użyciem należy w pełni naładować akumulator
	Zbiornik brudnej wody jest przepełniony	Wylej brudną wodę i oczyść zbiornik
	Wałek szczotki, jego pokrywa lub zbiornik brudnej wody nie są zainstalowane	Zainstaluj ponownie zgodnie z instrukcją
	Zanieczyszczony separator	Wyczyść separator przed użyciem
	Zbiornik czystej wody nie jest prawidłowo zainstalowany	Zainstaluj ponownie zbiornik czystej wody
	Niedobór czystej wody w zbiorniku	Dodaj wody do zbiornika
	Filtr nie jest wysuszony po czyszczeniu	Oczyść i wysusz filtr przed użyciem
	Wtyczka gniazda ładowania nie jest prawidłowo podłączona	Sprawdź, czy wtyczka jest prawidłowo podłączona
	Urządzenie niedokładnie ustawione w stacji bazowej	Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo wstawione do stacji
	Brak kontaktu między stacją ładującą a urządzeniem	Sprawdź, czy głowica ładująca jest podłączona do stacji ładującej
	Nieprawidłowe działanie silnika	Uruchom ponownie maszynę po usunięciu blokady w rurze
	Zbiornik brudnej wody jest pełen wody lub rura jest zablokowana	Wylej brudną wodę przed użyciem lub wyczyść blokadę w rurze i uruchom ponownie maszynę
	Dysza ssąca jest zablokowana	Usuń przeszkody w dyszy ssącej
	Wałek szczotki jest zaplątany przez przedmioty, takie jak włosy	Wyczyść wałek szczotki
	Wałek szczotki nie jest zainstalowany	Zainstaluj wałek szczotki
	Silne zabrudzenia podczas pracy	Uruchom proces samooczyszczania
	Nadmierne zużycie wałka szczotki	Zalecana wymiana
	Błąd akumulatora	Proszę przeprowadzić więcej niż 3 pełne cykle ładowania i rozładowywania produktu
	Filtr uszkodzony	Zalecana wymiana



HYGSE akva

www.hygse.pl